



中國罕王控股有限公司

CHINA HANKING HOLDINGS LIMITED

罕王
HANKING

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

股份代號：03788

2014

中期報告





使命

超越自我，回饋社會

理念

安全礦山，和諧礦山，綠色礦山



目錄

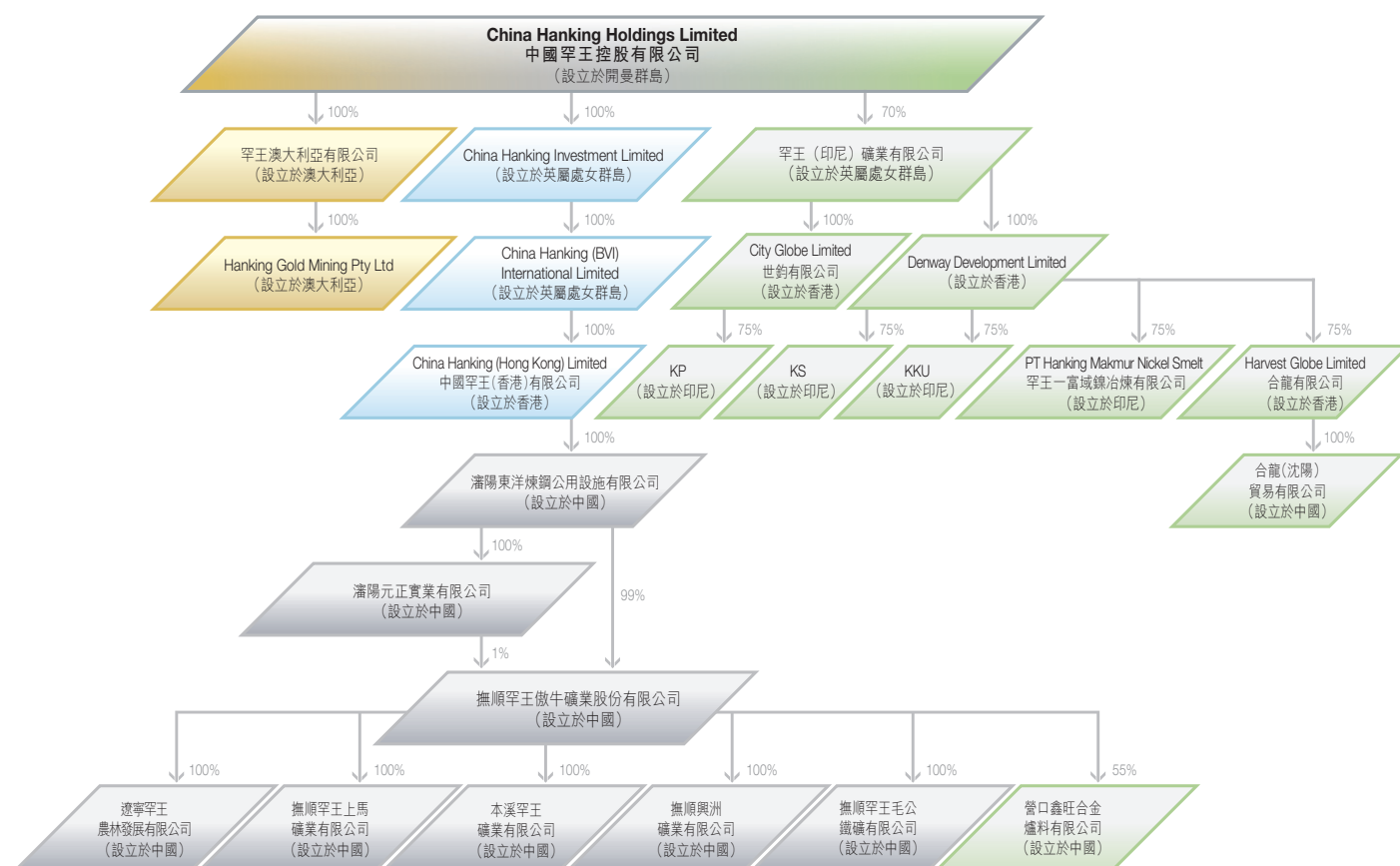
公司資料	2
財務摘要	4
管理層討論與分析	5
其他資料	18
簡明綜合財務報表之審閱報告	25
簡明綜合損益及其他全面收益表	26
簡明綜合財務狀況表	27
簡明綜合權益變動表	29
簡明綜合現金流量表	31
簡明綜合財務報表附註	32
詞彙釋義	48

公司資料

中國罕王控股有限公司於二零一零年八月二日在開曼群島註冊成立，於二零一一年九月三十日在香港聯交所掛牌上市，股份代碼03788。

本集團創始於1992年，自創始以來，堅持“以人為本，誠信天下”的核心價值觀，秉承“安全礦山、和諧礦山、綠色礦山”的宗旨，在國際化和礦種有限多元化的發展戰略指引下，於二零一三年發展成為擁有鐵礦、鎳礦和金礦三大業務板塊的國際化礦業公司。鐵礦業務位於中國遼寧省，是本集團的核心業務，主要從事鐵礦的勘探、開採、選礦及銷售業務，銷售產品為鐵精礦；鎳礦業務位於印尼東南蘇拉威西省，主要從事紅土鎳礦的勘探、開採、冶煉及銷售業務，銷售產品為鎳礦石及鎳金屬；金礦業務位於澳大利亞西澳洲，主要從事金礦的勘探、開採、選礦、冶煉及銷售業務，銷售產品為金錠。

本公司及其附屬公司股權結構圖



公司資料

(續)

公司法定中文名稱

中國罕王控股有限公司

公司法定英文名稱

China Hanking Holdings Limited

股份代號

03788

註冊辦事處

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman, KY1-1111
Cayman Islands

中國總辦事處

中國
遼寧省
瀋陽市
沈河區
青年大街227號罕王大廈22樓
郵編：110016

香港主要營業地點

香港
皇后大道中15號
置地廣場告羅士打大廈8樓

授權代表

王平先生
莫明慧女士

聯席公司秘書

夏茁先生
莫明慧女士

核數師

德勤•關黃陳方會計師行
執業會計師
香港
金鐘道88號太古廣場第一期35樓

香港法律顧問

張李律師事務所
與美國洛克律師事務所聯營
香港
中環
花園道1號
中銀大廈21樓

開曼群島主要股份過戶登記處

Codan Trust Company (Cayman) Limited
Cricket Square
Hutchins Drive
P. O. Box 2681
Grand Cayman, KY1-1111
Cayman Islands

香港證券登記處

香港中央證券登記有限公司
香港
灣仔皇后大道東183號
合和中心17樓1712-1716室

投資者查詢

投資者專線：852-3158 0506
傳真：852-3158 0508
網站：www.hankingmining.com
電郵：ir@hanking.com

董事

執行董事
潘國成先生(主席)
楊繼野先生(副主席、首席執行官兼總裁)
鄭學志先生(首席財務官)
夏茁先生
邱玉民先生

非執行董事

楊敏女士
李堅先生
藍福生先生

獨立非執行董事

王平先生
符致京先生
王安建先生

審核委員會

王平先生(主席)
符致京先生
王安建先生

薪酬委員會

王平先生(主席)
楊繼野先生

提名委員會

潘國成先生(主席)
符致京先生

健康、安全、環保和社區委員會

潘國成先生(主席)
藍福生先生
王安建先生

財務摘要

截至六月三十日止六個月

二零一四年

二零一三年

百分比變動

鐵精礦銷量(千噸)	939.3	777.1	20.88%
鎳礦銷量(千噸)	60.5	0	-
收益(人民幣千元)	733,125	676,572	8.36%
毛利(人民幣千元)	303,444	367,299	-17.39%
毛利率	41.39%	54.29%	-23.76%
期內溢利(人民幣千元)	29,516	76,078	-61.2%
本公司擁有人應佔溢利(人民幣千元)	50,875	99,973	-49.11%
EBITDA(人民幣千元)	235,899	257,352	-8.34%
EBITDA利潤率	32.18%	38.04%	-15.41%
每股基本盈利(人民幣分)	2.8	5.5	-49.09%



管理層討論與分析

主要經營業績

1. 通過產能提升和技術改造，本集團鐵精礦產量再創歷史新高，二零一四年上半年達到921.5千噸(二零一三年上半年：781.1千噸)，同比增長18%，超額完成上半年生產目標。
2. 精細管理，嚴格管控，進一步完善管理體系，繼續保持鐵礦業務低成本運營優勢，現金運營成本為人民幣388元／噸，抵禦鐵精礦價格下跌的風險。
3. SXO金礦所擁有的資源量及儲量明顯增加。在收購SXO金礦15個月之內，通過自主勘探，新增99,000盎司黃金資源，黃金資源總量達到2,504,000盎司。罕王黃金近期完成了SXO金礦一期開發方案的可行性研究，於二零一四年八月底啟動生產，預計二零一五年黃金產量達60千盎司(約2噸)。
4. 二零一四年開始，隨著印尼原礦出口禁令的實施，鎳礦及鎳金屬價格大幅上升，董事會相信，該事項對公司鎳礦開發具有長期有利影響。為開發印尼項目公司資源量巨大的鎳礦資源，公司在現有在建豎爐工藝的基礎上，正在規劃鎳礦未來進一步擴大產能的開發方案，以更快、更有效地把鎳礦資源的巨大潛在價值挖掘出來。

二零一四年上半年，本集團實現收入為人民幣733,125千元(二零一三年上半年：人民幣676,572千元)，較去年同期增加人民幣56,553千元或8.36%；期內溢利為人民幣29,516千元(二零一三年上半年：人民幣76,078千元)，比上年同期減少61.2%；EBITDA為人民幣235,899千元(二零一三年上半年：人民幣257,352千元)，較去年同期減少人民幣21,453千元或8.34%；EBITDA利潤率為32.18%，同比減少5.86個百分點。於二零一四年六月三十日，本集團資產總額達到人民幣4,211,033千元，較二零一三年十二月三十一日減少了人民幣103,742千元或2.4%。

鐵礦業務

二零一四年上半年，受國際市場形勢及國內經濟結構調整影響，國內生產總值增速及固定資產投資增速逐步放緩，上半年的國內生鐵產量同比增長0.5%，達到3.62億噸，加上二零一四年上半年由於國際鐵礦石主要生產企業產量增加，國內港口鐵礦石進口同比增加19.1%，導致鐵礦石價格持續下跌。二零一四年上半年，本集團鐵精礦平均銷售價格為人民幣763元／噸(二零一三年上半年：人民幣858元／噸)，同比下降11.1%。

截至二零一四年六月三十日止六個月，公司鐵礦業務收入為人民幣716,812千元，同比增加7.47%，增加的原因為鐵精礦銷售量增加162.2千噸(或21%)，被鐵精礦平均銷售價格降低人民幣95元／噸或11%所抵銷；EBITDA為人民幣290,051千元，同比減少13.12%，減少的主要原因包括上述原因導致收入減少，以及鐵精礦銷售成本增加人民幣11元／噸或2.89%；EBITDA利潤率為40.46%，同比減少9.6個百分點。資本支出共計人民幣101,710千元，同比減少34.22%。

管理層討論與分析
(續)



鐵精礦產銷量創新高

通過產能提升和技術改造，使得本集團鐵精礦產量再創歷史新高。二零一四年上半年，本集團鐵精礦產量達到921.5千噸(二零一三年上半年：781.1千噸)，同比增長18%。實現鐵精礦銷售量939.3千噸(二零一三年上半年：777.1千噸)，同比增長21%。二零一四年上半年，鐵礦業務作為公司的核心業務穩步發展，採礦能力持續提高，採礦量達3,686.9千噸，持續保持平穩增長，為完成全年產量大幅增長目標打下堅實基礎。

鐵精礦產量及銷量明細表

礦山	鐵精礦產量(噸)			鐵精礦銷量(噸)			平均售價(人民幣元)		
	二零一四年 上半年	二零一三年 上半年	變動比率	二零一四年 上半年	二零一三年 上半年註	變動比率	二零一四年 上半年	二零一三年 上半年	變動比率
毛公鐵礦	136,853	191,291	-28.46%	143,134	193,486	-26.02%	不適用	不適用	不適用
傲牛鐵礦	482,316	369,301	30.60%	496,440	362,684	36.88%	不適用	不適用	不適用
本溪鐵礦	135,809	129,345	5.00%	144,105	127,847	12.72%	不適用	不適用	不適用
興洲鐵礦	72,464	49,751	45.65%	58,802	51,520	14.13%	不適用	不適用	不適用
上馬鐵礦	94,075	41,427	127.09%	96,827	41,538	133.10%	不適用	不適用	不適用
合計	921,517	781,115	17.97%	939,308	777,075	20.88%	763	858	-11.07%

註：本公司於二零一四年七月二十二日刊登之公告中有關總鐵精礦銷量數據誤為774,900噸，以本次數據為準。

管理層討論與分析

(續)

繼續保持鐵礦業務低成本運營優勢

加強成本費用管理及全面預算管理，使成本始終處於行業成本曲線底端。

截至二零一四年六月三十日止，鐵精礦現金運營成本為人民幣388元／噸，比上年同期增加人民幣25元或6.89%。主要是由於本溪鐵礦二零一四年全面轉入地下採礦，傲牛鐵礦也有部分採區開始轉入地下採礦，導致採礦費用增加。

現金運營成本明細為：

	截至六月三十日止六個月		變動比率
	二零一四年	二零一三年	
採礦(人民幣元／噸)	158.96	98.91	60.71%
選礦(人民幣元／噸)	116.40	127.59	-8.77%
運費(人民幣元／噸)	21.3	20.75	2.65%
稅費(人民幣元／噸)	58.37	70.21	-16.86%
礦山管理費(人民幣元／噸)	32.97	45.54	-27.60%
合計	388	363	6.89%

短期內，地下採礦雖導致生產成本上升，但公司相信，由於地下採礦能保持鐵礦生產更加穩定，從而增加礦石採選能力，因此將有效地沖抵地採成本上升對公司生產成本帶來的不利影響，仍將繼續保持低成本運營的優勢，抵禦鐵精礦價格波動所帶來的風險。

主要礦山發展項目按計劃推進

為持續發展及擴張，公司嚴格執行重點工程計劃工期，主要項目進展如下：

1. 針對毛公鐵礦，本集團計劃總計投入人民幣393,105千元建設300萬噸／年採礦井巷工程，截至二零一四年六月三十日止六個月期間，實際投入人民幣18,035千元，截至二零一四年六月三十日止，累計投入人民幣32,519千元。
2. 傲牛鐵礦3區地採工程，二零一四年三月已達產，工程計劃投入人民幣95,378千元。截至二零一四年六月三十日止六個月期間，實際投入人民幣20,679千元，截至二零一四年六月三十日止，累計投入人民幣100,236千元。

管理層討論與分析
(續)

3. 上馬鐵礦洋湖北山地採工程，工程計劃投入人民幣20,000千元。截至二零一四年六月三十日止六個月期間，實際投入人民幣794千元，截至二零一四年六月三十日止，累計投入人民幣794千元，預計二零一五年七月份進入生產階段。
4. 為支持上馬鐵礦地採工程，新建上馬地採輸變電工程，工程計劃投入人民幣7,820千元。截至二零一四年六月三十日止六個月期間，已完成變電所基礎建設，實際投入人民幣379千元，截至二零一四年六月三十日止，累計投入人民幣379千元，預計二零一四年第四季度可竣工。

勘探工作取得進展

二零一四年上半年，公司勘探隊通過在現有各礦山周邊和深部的勘探活動，在採礦證外圍共探明鐵礦石資源量3,785千噸，其中上馬鐵礦增加595千噸，傲牛鐵礦增加3,190千噸。截至二零一四年六月三十日止六個月，共發生勘探費用人民幣1,899千元。勘探工作詳情：

礦山	鑽孔個數 (個)	鑽探進尺 (米)	鑽孔孔徑 (毫米)
上馬鐵礦	11	3,240.79	75
本溪鐵礦	0	0	0
毛公鐵礦	0	0	0
傲牛鐵礦	8	2,399.36	75
興洲鐵礦	0	0	0
合計	19	5,640.15	不適用



管理層討論與分析

(續)

截至二零一四年六月三十日止，本集團擁有符合JORC標準的鐵礦石資源量和儲量無重大變化。

鎳礦業務

為執行印尼法例二零零九年第四號《礦業法》的規定，印尼相關政府部門於二零一四年一月十三日公佈了一項條例，該條例規定所有生產經營礦權許可證持有者必須在印尼國內進行礦產的加工和提煉，方可出口一定數量的產品。另外，印尼能源與礦產資源部制定了關於通過在印尼國內加工和提煉來提升礦產附加值的二零一四年一號部長令，規定可出口礦產提煉品的時限和數量限制，以及在印尼國內提煉和提純的最低標準。上述一系列法規(「出口禁令」)頒佈後，鎳礦及鎳金屬價格一路走高，二零一四年六月三十日，LME鎳收盤價19,070美元/噸，比年初上漲36.17%。全球各大投行分析師紛紛看好未來鎳價的走勢，認為只要印尼出口禁令不撤銷，俄羅斯與烏克蘭局勢維持現狀，鎳價因供給收縮帶來的價格上漲將不可避免。

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團鎳礦產量183.7千噸(二零一三年上半年：247.4千噸)，實現銷售60.5千噸(二零一三年上半年：0千噸)，每噸鎳礦石生產成本人民幣39.31元(二零一三年上半年：人民幣55.36元)，同比下降28.99%。

為開發印尼鎳礦項目資源量巨大的鎳礦資源，必須按照印尼法律在當地建設冶煉廠生產鎳鐵產品。公司在原豎爐冶煉計劃的基礎上，正在對鎳礦的開發方案做進一步研究，以更快、更有效的利用鎳礦資源。二零一四年上半年，印尼鎳礦項目公司對鎳礦採礦及冶煉開發開展如下準備工作：

1. 場地平整，挖方23萬立方米，新增填海面積4.6公頃，已形成1,000畝的建設用地；
2. 現場地勘初勘工作，截至二零一四年六月三十日止，共完成探孔15個，總進尺370.3米。於二零一四年七月底已完成現場全部探孔和現場試驗工作；
3. 礦山營地建設宿舍共計4棟，合計1,070平方米；
4. 建設設備材料倉庫共計1,120平方米，現已投入使用；及
5. 採礦場運輸距離優化及配套設施標準化建設。

管理層討論與分析 (續)

受出口禁令影響，截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團鎳礦業務收入為人民幣16,313千元，同比增加70.18%；EBITDA為人民幣-23,007千元，同比增加人民幣11,732千元；資本支出人民幣16,820千元(二零一三年上半年：人民幣78,031千元)；資本承諾人民幣6,240千元(二零一三年上半年：人民幣16,102千元)。

鎳礦業務，本集團於二零一四年上半年沒有進行勘探工作，鎳礦資源量與公司二零一三年年報中登載數據相比無重大變動。

金礦業務

二零一三年，公司完成對SXO金礦資產100%權益的收購，採取必要措施實施勘探，並進行資產維護和團隊重組。繼二零一三年下半年的成功鑽探，罕王黃金委託CSA Global Pty Ltd (「CSA」)對SXO金礦之Frasers金礦按JORC標準進行了資源估算，並簽署了相應的JORC資源報告。與二零一三年相比，金礦礦石資源量增加了約465千噸，金金屬量增加了99,000盎司，同時把781千噸金礦礦石資源量由推斷提升到控制的級別。罕王黃金目前的JORC金礦資源總量為約21,074千噸，平均金品位為3.7g/t，金金屬量有2,504千盎司(詳見載於本報告第11頁的《罕王黃金SXO金礦項目JORC資源量滙總表》)。新增資源接近地表，適合露天採礦。

為指導下一步的勘探工作，罕王黃金委託CSA對SXO金礦的930平方公里239個礦權進行地質、地球化學，以及地球物理等多方面的綜合分析研究，圈定了43個新的找礦靶區，其中5個已經被選為下一步勘探的首批目標。截至二零一四年六月三十日止六個月，金礦業務實際發生勘探費用人民幣3,076千元。

受避險買盤的推動，金價從今年年初至今，連續兩個季度上漲，累計漲幅達10%。公司根據市場情況及公司實際情況，制定了金礦業務投資少見效快的策略。根據公司策略指導，罕王黃金自二零一四年初開始與Entech Pty Limited和Como Engineers Pty Ltd合作，分別就SXO金礦採礦設計以及選廠選冶優化設計進行可行性研究，並出具報告。根據可行性研究結果，SXO金礦一期開採項目包括四個露天金礦，分別是Cornishman、Nevoria、Frasers和Aquarius，運營持續時間為四年。根據採礦設計，公司委託Entech Pty Limited出具相應JORC儲量報告。一期開採共有儲量：金礦石2,755千噸，平均金品位3.5g/t，金金屬量308千盎司(詳見載於本報告第12頁的《SXO金礦項目一期開採JORC儲量表》)。

管理層討論與分析
(續)

罕王黃金對SXO金礦一期開採項目採礦、礦石運輸、選廠技改升級，以及職工食堂營地運營四個方面的承包商進行公開招標。其中，採礦投標商有十家，礦石運輸投標商有六家，選廠技改投標商有四家，職工食堂營地運營投標商有三家。經過成本核算、對比，承包商分別是Watpac Civil & Mining Pty Ltd (為採礦方面的承包商)、Hamptons Transport Pty Ltd (為礦石運輸方面的承包商)、Como Engineers Pty Ltd (為選廠技改方面的承包商)和Catercare Services Pty Ltd (為職工食堂營地運營方面的承包商)。他們均是澳大利亞礦業界知名的專業公司。

根據上述工作，罕王黃金製定了金礦開採方案並將方案報澳大利亞政府審批，截至二零一四年六月三十日，罕王黃金已經收到了首期開採Cornishman金礦的全部批文。

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團金礦業務未實現銷售；EBITDA為人民幣-17,547千元，同比減少人民幣1,660千元；資本支出人民幣11,524千元(二零一三年上半年：人民幣106,655千元)。

罕王黃金SXO金礦項目JORC資源量匯總表

礦山	探明的		控制的		推斷的		總數						
	邊界品位 g/t	礦石量 千噸	品位 g/t	金含量 千盎司	礦石量 千噸	品位 g/t	金含量 千盎司	礦石量 千噸	品位 g/t	金含量 千盎司			
Marvel Loch	2.2	287	3.1	29	2,930	3.2	299	1,400	2.5	112	4,620	3.0	440
Nevoria	0.6 (OC); 2.0 (UG)	0	0	0	3,730	3.4	407	328	4.0	42	4,060	3.4	449
Transvaal	備註1 (OC); 2.6 (UG)	0	0	0	1,630	4.7	249	1,800	4.9	286	3,440	4.8	535
Jaccoletti	2.6	0	0	0	0	4.6	0	715	5.5	126	715	5.5	126
Axehandle	0.66	0	0	0	0	0	0	2,080	2.0	131	2,080	2.0	131
Cornishman	0.8	0	0	0	119	4.4	17	0	0	0	119	4.4	17
Edwards Find area	0.7	0	0	0	381	3.1	38	363	2.6	30	744	2.8	68
Frasers	備註2	0	0	0	1,117	4.6	165	1,474	6.1	289	2,591	5.5	454
Yilgarn Star	4.0	0	0	0	385	6.6	82	0	0	0	385	6.6	82
其它	備註3	367	1.0	12	1,610	2.7	140	345	4.5	50	2,320	2.7	202
總計		654	2.0	41	11,902	3.7	1,397	8,505	3.9	1,066	21,074	3.7	2,504

OC = 露天礦；UG = 地下礦。

備註1：西礦體(氧化礦) = 1.08；西礦體(新鮮岩石礦) = 1.73；東礦體(氧化礦) = 0.96；東礦體(新鮮岩石礦) = 1.23。

備註2：設計露天採坑內 = 1.0；設計露天採坑外 = 2.5。

備註3：GVG硫化物礦體 = 1.0；GVG露天礦 = 0.7；New Zealand Gully = 2.5；Ruapehu = 2.6。

管理層討論與分析
(續)

數據來源：

1. Frasers和Cornishman礦床的數據來自於CSA GobaI Pty Ltd資深資源地質師史別林博士於二零一四年三月十三日按JORC標準簽署的資源報告。史別林博士是AusIMM和AIG會員，並對SXO金礦類型的金礦有充分的經驗。
2. 其餘礦床的數據均源自SBM公司2012年的資源報告，該報告由SBM公司總地質師Phillip Uttley按JORC標準簽署的。Phillip Uttley是AusIMM會員，並對SXO項目類型的金礦有充分的經驗。

SXO金礦項目一期開採JORC儲量表

礦床	級別	礦石 千噸	品位 g/t	金金屬量 千盎司
Cornishman	可採儲量	—	—	—
	預可採儲量	756	4.1	100
	總量	756	4.1	100
Nevoria	可採儲量	—	—	—
	預可採儲量	1,043	3.1	105
	總量	1,043	3.1	105
Frasers	可採儲量	—	—	—
	預可採儲量	340	3.4	37
	總量	340	3.4	37
Aquarius	可採儲量	—	—	—
	預可採儲量	616	3.3	65
	總量	616	3.3	65
總計	可採儲量	—	—	—
	預可採儲量	2,755	3.5	308
	總量	2,755	3.5	308

註： 以上儲備量表的數據來自Entech Pty Ltd按JORC標準簽署的儲量報告，該報告作者為採礦工程師Stuart Swapp，並由高級採礦工程師、AusIMM會員Shane McLeay審閱。

管理層討論與分析 (續)

財務回顧

1. 收入、銷售成本、毛利

本集團二零一四年上半年度的收入為人民幣733,125千元，較去年同期增加人民幣56,553千元或8.36%，增加的主要原因是鐵精礦的銷售數量較去年同期增加162.2千噸，同時銷售價格的下降亦部分抵銷銷售數量增長對收入的影響。

本集團二零一四年上半年度的銷售成本為人民幣429,681千元，較去年同期增加人民幣120,408千元或38.93%，增加的主要原因是鐵精礦銷售數量上升以及鐵礦地採增加生產成本導致銷售成本增加。

本集團二零一四年上半年度的毛利為人民幣303,444千元，較去年同期減少人民幣63,855千元或17.39%；與去年同期相比，本集團二零一四年上半年度的毛利率小幅下降，從54.29%下降至41.39%，下降主要是由於鐵精礦的平均銷售單價下降及鐵礦地採增加了生產成本。

2. 其它收入和支出

本集團二零一四年上半年度的其它收入為人民幣12,251千元，較去年同期增加人民幣6,953千元或131.24%。其它收入主要為利息收入及投資收入。

本集團二零一四年上半年度的其它支出為人民幣35,213千元，較去年同期增加人民幣28,834千元或452.01%，具體原因見財務回顧第5項可供出售金融資產公允價值變動損益的內容。其它支出包括資產減值損失、出售物業和廠房及設備虧損、慈善捐款和其它雜項支出。

3. 銷售與分銷開支、行政開支

本集團二零一四年上半年度的銷售及分銷開支為人民幣23,559千元，較去年同期增加人民幣6,541千元或38.44%，增加的主要原因是本期較上年同期銷量增加導致運費上升。銷售及分銷開支包括運輸開支、人工成本和其它。

本集團二零一四年上半年度的行政開支為人民幣132,058千元，較去年同期減少人民幣7,153千元或5.14%。行政開支包括向本集團管理及行政人員支付的薪金、折舊及攤銷、租賃及辦公開支、業務發展開支、專業諮詢及服務費開支、稅費開支、銀行手續費、存貨跌價準備、計提的壞賬準備及其它。

管理層討論與分析 (續)

4. 融資成本、所得稅開支

本集團二零一四年上半年度的融資成本為人民幣53,880千元，較去年同期減少人民幣9,361千元或14.8%。本期融資成本較上年同期減少的主要原因是由於本期公司借款減少。融資成本包括銀行借款利息支出、貼現費用、其它融資費用支出及長期應付款折現費用的攤銷。本集團二零一四年上半年度的所得稅開支約為人民幣42,133千元，較去年同期減少人民幣21,156千元或33.43%。本集團於二零一四年上半年度按綜合全面收益表扣除的稅項及除稅前溢利計算的實際稅率為58.8%，去年同期為45.41%，增加的原因為本期中國境外業務發生的費用及虧損不可就中國所得稅獲扣減。所得稅開支包括即期應付稅項和遞延稅項總和。

5. 可供出售金融資產公允價值變動損益

本集團二零一四年上半年度的可供出售金融資產公允價值變動損失及減值損失共為人民幣42,194千元，其中一部分為沖減上一年度已確認在期內溢利中的收益人民幣22,174千元，一部分人民幣18,751千元確認在其他開支中，此損失為本集團持有的澳洲上市公司股票減值所致。

6. 期內溢利與全面收益總額

基於上述原因，本集團的期內溢利為人民幣29,516千元，較去年同期減少人民幣46,562千元或61.2%。本集團於二零一四年上半年度的淨利率為4.03%，而去年同期為11.24%，下降主要原因為上述因素綜合影響所致。

在期內溢利基礎上，受可供出售金融資產公允價值變動損失及外幣報表折算影響，全面收益總額於二零一四年上半年度約為人民幣11,479千元，較去年同期減少人民幣47,242千元或80.45%。

7. 物業、廠房及設備、存貨

本集團截至二零一四年六月三十日止的物業、廠房及設備淨值為人民幣1,374,595千元，較去年年末減少約人民幣1,636千元或0.12%。

本集團截至二零一四年六月三十日止的存貨為人民幣176,691千元，較去年年末增加約人民幣6,383千元或3.75%，增加的主要原因是鐵礦礦石庫存增加及印尼鎳礦項目因停止出口儲備礦石。

管理層討論與分析

(續)

8. 貿易應收及其他應收款項，貿易應付及其他應付款項

本集團截至二零一四年六月三十日止的貿易應收款項為人民幣128,461千元，較去年年末減少人民幣66,429千元，主要是應收票據減少人民幣52,260千元。本集團截至二零一四年六月三十日的其他應收款項為人民幣240,718千元，較去年年末增加人民幣13,468千元。

本集團截至二零一四年六月三十日止的貿易應付款項為人民幣65,336千元，較去年年末增加人民幣5,554千元。本集團截至二零一四年六月三十日止的其它應付款項為人民幣296,110千元，較去年年末增加人民幣3,197千元。

9. 現金使用分析

下表載列二零一四年上半年度本集團的綜合現金流量表概要。

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元	二零一三年 人民幣千元
經營活動現金淨流量	210,631	131,234
投資活動現金淨流量	(125,556)	(353,105)
融資活動現金淨流量	(162,903)	51,803
現金及現金等價物淨增加額	(77,828)	(170,068)
期初現金及現金等價物	369,995	581,960
匯率變動對現金及現金等價物的影響	2,047	(1,877)
期末現金及現金等價物	294,214	410,015

二零一四年上半年度經營活動現金淨流入為人民幣210,631千元。該款項主要歸屬於除稅前溢利人民幣71,649千元，加上折舊及攤銷人民幣124,905千元，應收賬款減少人民幣57,453千元，部分被支付所得稅人民幣72,648千元所抵銷。

二零一四年上半年度投資活動現金淨流出為人民幣125,556千元。該款項主要反映用於支付因擴充產能而新增廠房及機器設備等及收購物業的款項人民幣101,322千元，支付收購無形資產款項人民幣6,518千元，支付徵地款項人民幣15,193千元。

二零一四年上半年度融資活動現金淨流出為人民幣162,903千元。該款項主要來自新增銀行貸款人民幣874,693千元，被償還銀行貸款人民幣949,534千元、支付銀行貸款保證金人民幣51,462千元和支付股息人民幣36,600千元所抵銷。

管理層討論與分析 (續)

10、 現金及借款

截至二零一四年六月三十日止，本集團現金餘額為人民幣805,676千元，較去年年末減少約人民幣24,319千元或2.93%。

截至二零一四年六月三十日止，本集團銀行借款餘額為人民幣1,793,254千元，較去年年末減少人民幣74,841千元。除上述或本報告另行披露者外，本集團並無任何未償還按揭、抵押、債券或其它借貸股本(已發行或同意發行)、銀行透支、借貸、承兌負債或其他同類負債、租購及財務租賃承擔或任何擔保或其他重大或然負債。董事已確認，除上文所披露者外，自二零一三年十二月三十一日以來，本集團的債務與或然負債概無重大變動。

11、 負債比率、利率風險、外幣風險

本集團負債對總資產比率由二零一三年十二月三十一日的65.23%下降至二零一四年六月三十日的64.97%。負債對總資產比率為負債總額除以資產總額。

本集團的公平值利率風險主要與銀行借貸有關。本集團於二零一三年首半年度就債務結構進行了改善，增加了中長期的銀行借貸，增加的中長期銀行借貸中有部分為浮動利率的美元貸款。本集團考慮到未來美元利率上升的不確定性，於二零一三年十一月份完成了一筆美元利率掉期交易，將浮動利率轉為固定利率。本集團管理層將持續監控本集團的貸款組合以及利率風險，並考慮於有需要時採取恰當措施以對沖重大利率風險。

截至日前，本集團的主要經營交易均以人民幣進行，且本集團的記帳本位幣為人民幣。由於人民幣不可自由兌換，中國政府可能會採取行動影響匯率的風險，可能會對本集團的資產淨值、盈利以及倘若任何股息兌換為外匯，所宣派的該等股息均會受到影響。同時，於二零一三年度，本集團收購了位於印尼及澳洲的礦業資產，其資產及負債均以印尼盾及澳元計算，受匯率變動影響，對本集團的資產淨值及盈利有一定影響；鑒於匯率變動對本集團的現金流並無重大影響，我們並無對匯率風險作對沖。本集團管理層將持續監控本集團的收益和成本的幣種匹配情況以及匯率風險，並考慮於有需要時採取恰當措施以對沖重大匯率風險。

管理層討論與分析 (續)

12. 資產抵押、或然負債

本集團部分銀行貸款以採礦權證作為抵押。截至二零一四年六月三十日，用於抵押的採礦權賬面總淨值為人民幣270,331千元。

截至二零一四年六月三十日，本集團無重大或然負債。

13. 資本承擔

本集團於二零一四年上半年度的資本承擔為人民幣102,529千元，較去年減少人民幣31,538千元或23.52%。資本承擔主要包括上馬鐵礦地採工程人民幣81,556千元、傲牛鐵礦地採工程人民幣6,011千元及印尼冶煉項目人民幣6,240千元。

14. 資本支出

本集團的資本支出由二零一三年上半年度的約人民幣339,316千元下降至二零一四年上半年度的約人民幣130,054千元。二零一四年上半年度所產生的開支主要包括(i)廠房、機器設備、物業支出人民幣101,322千元；(ii)無形資產支出人民幣6,518千元；及(iii)徵地支出人民幣15,193千元。

15. 持有的重大投資

除本集團持有在澳大利亞證券交易所上市的三間公司的股本權益外，於二零一四年六月三十日，本集團並無持有任何重大投資。

16. 重大收購及出售附屬公司及聯營公司

本集團於截至二零一四年六月三十日止六個月，概無其他重大收購或出售附屬公司及聯營公司。

其他資料

一. 董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團之股份、相關股份及債券的權益及淡倉

於二零一四年六月三十日，據董事所知，本公司董事及最高行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)之股份、相關股份或債券中擁有任何根據《證券及期貨條例》第352條須登記於該條所指登記冊的權益或淡倉，或根據上市規則所載之《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》(「標準守則」)須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉如下：

(1) 於本公司的股份的權益：

董事及最高行政人員	身份／權益性質	股份數目	股權概約百分比
楊敏 ¹	於受控法團的權益	760,375,000(好倉)	41.55%
	酌情信託的成立人	13,820,166(好倉)	0.76%
楊繼野 ²	酌情信託的成立人	424,360,500(好倉)	23.19%
		31,100,000(淡倉)	1.70%
夏茁 ³	於受控法團的權益	21,269,589(好倉)	1.16%
	實益擁有人	60,000(好倉)	0.00%
潘國成 ⁴	實益擁有人	4,200,000(好倉)	0.23%
鄭學志 ⁵	於受控法團的權益	2,077,666(好倉)	0.11%
	實益擁有人	50,000(好倉)	0.00%

附註：

- 楊敏女士(「楊女士」)持有China Hanking (BVI) Limited的100%權益並為持有Best Excellence Limited全部已發行股本的管理信託的授予人及受益人。因此，楊女士被視為擁有由China Hanking (BVI) Limited所持有的760,375,000股股份及Best Excellence Limited所持有的13,820,166股股份。
- Bisney Success Limited持有424,360,500股(好倉)及31,100,000股(淡倉)股份的權益。Bisney Success Limited之股東為Le Fu Limited，而Le Fu Limited由UBS Nominees Limited全資擁有。UBS Nominees Limited則由UBS Trustees (BVI) Limited所控制，而UBS Trustees (BVI) Limited隸屬The Le Fu Settlement(樂福信託)的酌情信託安排，楊繼野先生(「楊先生」)為該酌情信託的成立人。因此，楊先生被視為擁有由Bisney Success Limited所持有的424,360,500股(好倉)及31,100,000股(淡倉)股份的權益。
- 夏茁先生持有Splendour Ventures Limited的48.9%權益，而Splendour Ventures Limited持有21,269,589股股份，因此，夏茁先生被視為擁有由Splendour Ventures Limited持有的21,269,589股股份。夏茁先生實益擁有的60,000股股份所佔的準確百分比為0.00327869%。

其他資料
(續)

4. 該等股份是與潘國英女士聯名持有。
5. 鄭學志先生持有Best Fate Limited的100%權益，而Best Fate Limited持有2,077,666股股份的權益。因此，鄭學志先生被視為擁有2,077,666股股份的權益。鄭學志先生實益擁有的50,000股股份所佔的準確百分比為0.00273224%。

(2) 於本公司相聯法團的權益：

董事及最高行政人員	相聯法團的名稱及權益性質	股份數目	股權概約百分比
楊敏 ¹	罕王(印尼)／ 於受控制法團的權益	300	30%

附註：

1. 楊敏女士持有罕王實業集團有限公司的60.67%權益，而罕王實業集團有限公司持有罕王做牛投資(香港)有限公司的100%權益。罕王做牛投資(香港)有限公司持有Evergreen Mining Limited的100%權益，而Evergreen Mining Limited持有罕王(印尼)的30%權益。因此，楊敏女士被視為擁有由Evergreen Mining Limited持有的300股罕王(印尼)股份的權益。

除上文所述者外，於二零一四年六月三十日，概無本公司董事及最高行政人員在本公司或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的股份、相關股份或債券中擁有任何根據《證券及期貨條例》第XV部第7和第8分部須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉(包括根據《證券及期貨條例》的該等條文被當作或視為擁有的權益的淡倉)，或根據《證券及期貨條例》第352條須登記於該條所指登記冊的權益或淡倉，或根據標準守則須知會本公司及香港聯交所的權益或淡倉。

其他資料
(續)

二. 主要股東於本公司股份及相關股份之權益或淡倉

於二零一四年六月三十日，據本公司董事合理查詢所知，下列人士(本公司董事及最高行政人員除外)於本公司股份或相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及3分部須向本公司披露或根據《證券及期貨條例》第336條記錄於本公司須存置之登記冊內的權益或淡倉：

股東名稱	身份／權益性質	股份數目	佔已發行股本 概約百分比
China Hanking (BVI) Limited	實益擁有人	760,375,000(好倉)	41.55%
Bisney Success Limited	實益擁有人	424,360,500 ¹ (好倉)	23.19%
	實益擁有人	31,100,000 ¹ (淡倉)	1.70%
Le Fu Limited	於受控法團的權益	424,360,500 ¹ (好倉)	23.19%
	於受控法團的權益	31,100,000 ¹ (淡倉)	1.70%
UBS Trustees (BVI) Limited	受託人	424,360,500 ¹ (好倉)	23.19%
	受託人	31,100,000 ¹ (淡倉)	1.70%
SAIF IV GP Capital Ltd.	於受控法團的權益	93,107,000 ² (好倉)	5.09%
SAIF IV GP LP	於受控法團的權益	93,107,000 ² (好倉)	5.09%
SAIF Partners IV L.P.	實益擁有人	93,107,000 ² (好倉)	5.09%
閻焱	於受控法團的權益	93,107,000 ² (好倉)	5.09%

附註：

1. 該等424,360,500股(好倉)及31,100,000股(淡倉)股份屬同一批股份。
2. 該等93,107,000股股份屬同一批股份。

除上文所述者外，本公司並無獲任何持有本公司股份、相關股份或債券中持有根據《證券及期貨條例》第336條記錄於須由本公司存置之登記冊內的權益或淡倉的人士(本公司董事及最高行政人員除外)知會。

其他資料

(續)

三. 董事變動及董事資料變更

於二零一四年五月二十九日召開之股東週年大會(「股東週年大會」)，根據公司組織章程細則第84(1)條，非執行董事楊繼野先生、執行董事夏茁先生、邱玉民先生及獨立非執行董事王安建先生於股東週年大會上退任並膺選連任。

執行董事邱玉民先生於二零一四年三月三十一日獲Primary Gold Limited (ASX: PGO) 委任為非執行董事。

董事調任與辭任

於二零一四年八月二十六日召開之董事會上，經董事會同意，公司董事發生以下調任與辭任：(一)董事會主席楊敏女士辭去公司董事會主席及提名委員會主席職務，但繼續擔任非執行董事；(二)董事會選舉執行董事潘國成先生為董事會主席兼提名委員會主席，並繼續擔任執行董事及健康、安全、環保和社區委員會主席，領導董事會工作，負責本集團運營與發展的整體策略及監管管理層的策略執行和落實，同日，潘國成先生辭去公司首席執行官及總裁職務；(三)楊繼野先生由非執行董事調任為執行董事並繼續擔任董事會副主席，同時接受董事會委任，擔任公司首席執行官兼總裁職務，負責本集團運營與發展整體策略的執行及公司日常營運管理；(四)獨立非執行董事陳毓川先生向董事會提出辭呈，自二零一四年八月二十六日起不再擔任提名委員會委員、薪酬委員會委員職務。上述變更自二零一四年八月二十六日起生效。

董事會知悉，於獨立非執行董事陳毓川先生辭任後，獨立非執行董事人數低於上市規則第3.10A條規定的最低人數，同時，提名委員會及薪酬委員會人數亦低於其各自職權範圍所要求的最低人數。本公司將在自二零一四年八月二十六日起三個月內，另行委任一名符合上市規則第3.10(2)條規定的獨立非執行董事，同時由董事會選舉提名委員會及薪酬委員會委員各一名。

除上述外，本公司董事及董事資料概無其他變動或變更。

四. 董事服務合約

本公司與如下各執行董事及非執行董事續訂了服務合約，此服務合約的詳情包含：(1)董事任期為自二零一三年五月三十一日起三年(楊敏女士及鄭學志先生)，或自二零一四年五月二十九日起三年(夏茁先生及邱玉民先生)，或自二零一四年八月二十六日起三年(潘國成先生及楊繼野先生)；及(2)可根據其各自的合約條款予以終止。

其他資料 (續)

本公司與如下各獨立非執行董事重新簽訂了委任函件，此委任函件主要詳情包含：(1)董事任期為二零一三年五月三十一日起三年(王平先生)、二零一四年五月二十九日起三年(王安建先生)或二零一四年二月二十五日起三年(符致京先生)；及(2)可根據其各自的合約條款予以終止。

五. 證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的《上市公司董事進行證券交易的標準守則》，同時本公司亦制定《關於董事及有關僱員買賣公司證券事宜的書面指引》(「公司指引」)，採納與上市規則附錄十等同的規範作為董事及有關僱員買賣本公司證券之標準守則。經向本公司全體董事具體查詢，全體董事確認於截至二零一四年六月三十日止六個月均遵守標準守則及公司指引的規定。經向有關僱員作出具體查詢後，本公司確認所有有關僱員於截至二零一四年六月三十日止六個月均已遵守公司指引。

六. 購買、出售或贖回本公司上市證券

報告期內，本公司或其任何附屬公司概無任何購買、出售或贖回本公司上市證券。

七. 僱員及薪酬政策

於二零一四年六月三十日，本集團共有2,483名僱員。截至二零一四年六月三十日止六個月的總薪酬開支及其他僱員福利費用總額為人民幣95,510千元(二零一三年上半年：人民幣93,235千元)。本集團薪酬政策乃根據個別僱員之表現及不同地區當時之薪酬趨勢而制定，強調員工的收入與企業的經營和收益成果直接關聯。本集團會每年檢討薪酬政策。本集團亦向僱員提供培訓計劃，強制性公積金計劃，養老、醫療、工傷、失業、生育及其他國家規定的保險及酌情花紅。

八. 企業管治

於二零一四年一月一日至二零一四年六月三十日止期間，本公司已全面遵守上市規則附錄十四《企業管治守則》及《企業管治報告》所載守則條文，同時符合其中所列明的絕大多數建議最佳常規。

其他資料

(續)

九. 審核委員會

截至二零一四年六月三十日止六個月，本公司審核委員會(「審核委員會」)由三名獨立非執行董事王平先生、符致京先生和王安建先生組成，並由王平先生擔任主席。

本公司遵照上市規則第3.21條設立審核委員會，並按照上市規則第3.22條及上市規則附錄十四《企業管治守則》及《企業管治報告》通過及列出審核委員會的職權範圍。審核委員會主要負責審閱和監管本集團的財務報告和內部監控，並與公司管理層共同審閱本公司採納之會計政策、會計準則及方法。

審核委員會已經審閱本公司截至二零一四年六月三十日止六個月的未經獨立核數師審核之二零一四年中期業績，並認為該中期業績已根據使用的會計準則、規則及規例編製，並已作出適當披露。

十. 中期股息

董事會建議不派發任何截至二零一四年六月三十日止六個月之中期股息。

十一. 重大法律訴訟

截至二零一四年六月三十日止六個月，本集團並無涉及任何重大法律訴訟或仲裁。就董事所知，也不存在任何尚未了結或可能面臨的重大法律訴訟或索賠。

十二. 根據上市規則第13.18及13.21條作出的披露

根據上市規則第13.18條及13.21條的披露規定，以下披露乃就本公司其中一份貸款協議而載入，當中包含需要本公司控股股東履行責任的契約。

於二零一四年一月二十七日，傲牛礦業(作為借方)(「借方」)與匯豐銀行(中國)有限公司瀋陽分行(作為貸方)(「貸方」)訂立融資函(「融資函」)。貸方為獨立於本公司及其關連人士之第三方。

根據融資函，貸方同意向借方授出最高25,000,000美元等值的人民幣之備用信用證融資(「融資」)。融資項下之信用證將由香港上海匯豐銀行有限公司持有，作為授予本公司之25,000,000美元銀行融資之擔保。根據融資函，融資期限不超過一年，於融資期限內，本公司非執行董事及控股股東楊敏女士承諾擁有不少於40%本公司股份，並提供個人擔保。



財務報告

簡明綜合財務報表之審閱報告	25
簡明綜合損益及其他全面收益表	26
簡明綜合財務狀況表	27
簡明綜合權益變動表	29
簡明綜合現金流量表	31
簡明綜合財務報表附註	32

簡明綜合財務報表之審閱報告

致中國罕王控股有限公司董事會

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

引言

本行審閱了後附從第26頁至第47頁的中國罕王控股有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集團」)的簡明綜合財務報表，包括截至二零一四年六月三十日止的簡明綜合財務狀況表，截至該日止六個月期間的相關簡明綜合損益及其他全面收益表、權益變動表和現金流量表，以及若干說明性附註。上市規則要求中期財務資料報告按其相關條文及由國際會計準則委員會頒佈的《國際會計準則第34號－中期財務報告》(「國際會計準則第34號」)編製，按《國際會計準則第34號》編報該等簡明綜合財務報表乃貴公司董事的責任。本行的責任是根據與貴公司商定的約定條款在實施審閱工作的基礎上對該等簡明綜合財務報表出具審閱報告，並且本行的報告僅為貴公司的董事會(作為一個團體)而出具的。不應被用於其他任何目的，本行不會就本行的審閱報告的任何內容對任何其他人士承擔或負上任何責任。

審閱範圍

本行的審閱是按照香港會計師公會發佈的《香港審閱委聘準則第2410號－實體的獨立審計師執行的中期財務信息審閱》進行的。簡明綜合財務報表審閱工作包括詢問(主要詢問負責財務和會計事項的人員)以及採用分析性覆核和其他審閱程序。與按照《香港審計準則》進行的審計工作相比，審閱的範圍相對較小，因此本行不能保證本行能識別在審計中可能識別出的所有重大事項，因而本行不會發表審計意見。

結論

根據本行的審閱，本行並無注意到任何事項使本行相信上述簡明綜合財務報表未能在所有重大方面按照《國際會計準則第34號》編製。

德勤•關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零一四年八月二十六日

簡明綜合損益及其他全面收益表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
收入	3	733,125	676,572
銷售成本		(429,681)	(309,273)
毛利		303,444	367,299
其他收入		12,251	5,298
銷售及分銷開支		(23,559)	(17,018)
行政開支		(132,058)	(139,211)
其他開支及虧損	4	(35,213)	(6,379)
外匯收益(虧損)淨額		664	(7,381)
融資成本		(53,880)	(63,241)
除稅前溢利	5	71,649	139,367
所得稅開支	6	(42,133)	(63,289)
期內溢利		29,516	76,078
其他全面收益：			
隨後可重新分類至損益的項目：			
可供出售金融資產的公平值(虧損)收益淨額		(22,174)	2,181
換算海外業務財務報表的匯兌差額		4,137	(19,538)
期內其他全面收益		(18,037)	(17,357)
期內全面收益總額		11,479	58,721
以下人士應佔期內溢利：			
本公司擁有人		50,875	99,973
非控股權益		(21,359)	(23,895)
		29,516	76,078
以下人士應佔期內全面收益總額：			
本公司擁有人		33,696	81,760
非控股權益		(22,217)	(23,039)
		11,479	58,721
每股盈利			
— 基本及攤薄(每股人民幣分)	8	2.8	5.5

簡明綜合財務狀況表

於二零一四年六月三十日

	附註	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	9	1,374,595	1,376,231
無形資產	10	971,268	964,605
預付租賃款項	11	344,585	357,533
遞延稅項資產		6,240	6,476
應收第三方貸款		11,300	11,300
收購物業、廠房及設備的按金		32,868	28,914
受限制現金	12	49,987	47,103
		2,790,843	2,792,162
流動資產			
存貨		176,691	170,308
預付租賃款項	11	45,661	45,123
貿易及其他應收款項	13	369,179	422,140
可收回稅項		9,712	7,872
可供出售金融資產	14	13,271	47,175
已抵押銀行存款	15	511,462	460,000
銀行結餘及現金	15	294,214	369,995
		1,420,190	1,522,613
流動負債			
貿易及其他應付款項	16	361,446	352,695
銀行借款	17	1,308,134	1,385,444
應付代價	18	56,062	86,943
應償還一間附屬公司非控股權益的貸款		3,873	3,873
稅務負債		45,585	74,496
		1,775,100	1,903,451
流動負債淨值		(354,910)	(380,838)
總資產減流動負債		2,435,933	2,411,324

簡明綜合財務狀況表
(續)

於二零一四年六月三十日

	附註	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
資本及儲備			
股本	19	149,137	149,137
儲備		1,088,902	1,091,806
本公司擁有人應佔權益總額		1,238,039	1,240,943
非控股權益		237,057	259,274
		1,475,096	1,500,217
非流動負債			
銀行借款	17	485,120	482,651
應付代價	18	396,150	355,261
複墾撥備		77,538	71,115
退休金供款		2,029	2,080
		960,837	911,107
		2,435,933	2,411,324

簡明綜合權益變動表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	本公司擁有人應佔										
	實繳股本 人民幣千元	股份 溢價賬 人民幣千元	法定盈餘 公積金 人民幣千元 (附註a)	未來發展 基金儲備 人民幣千元 (附註b)	投資 重估儲備 人民幣千元	匯兌儲備 人民幣千元	特別儲備 人民幣千元	保留盈利 人民幣千元	本公司 擁有人應佔 人民幣千元	非控股權益 人民幣千元	總計 人民幣千元
於二零一三年一月一日的結餘(經審核)	149,137	495,537	87,046	372,358	(327)	(4,118)	(287,966)	569,855	1,381,522	186,258	1,567,780
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	99,973	99,973	(23,895)	76,078
期內其他全面收益	-	-	-	-	2,181	(20,394)	-	-	(18,213)	856	(17,357)
期內溢利及全面收益總額	-	-	-	-	2,181	(20,394)	-	99,973	81,760	(23,039)	58,721
於收購罕王(印尼)後向其時權益股東 作出宣派(附註c)	-	-	-	-	-	(511)	(286,344)	(17,117)	(303,972)	(7,839)	(311,811)
控股股東出資	-	-	-	-	-	-	45	-	45	20	65
視作股東出資(附註d)	-	-	-	-	-	-	12,829	-	12,829	-	12,829
轉撥至未來發展基金儲備 (經扣除已動用款項)	-	-	-	62,384	-	-	-	(62,384)	-	-	-
二零一二年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	(36,600)	(36,600)	-	(36,600)
撥至盈餘儲備的溢利	-	-	559	-	-	-	-	(559)	-	-	-
於二零一三年六月三十日的結餘(未經審核)	149,137	495,537	87,605	434,742	1,854	(25,023)	(561,436)	553,168	1,135,584	155,400	1,290,984
於二零一四年一月一日的結餘(經審核)	149,137	495,537	84,777	309,974	22,174	(36,947)	(557,161)	773,452	1,240,943	259,274	1,500,217
期內溢利	-	-	-	-	-	-	-	50,875	50,875	(21,359)	29,516
期內其他全面收益	-	-	-	-	(22,174)	4,995	-	-	(17,179)	(858)	(18,037)
期內溢利及全面收益總額	-	-	-	-	(22,174)	4,995	-	50,875	33,696	(22,217)	11,479
轉撥至未來發展基金儲備 (經扣除已動用款項)	-	-	-	59,711	-	-	-	(59,711)	-	-	-
二零一三年末期股息	-	-	-	-	-	-	-	(36,600)	(36,600)	-	(36,600)
撥至盈餘儲備的溢利	-	-	502	-	-	-	-	(502)	-	-	-
於二零一四年六月三十日的結餘(未經審核)	149,137	495,537	85,279	369,685	-	(31,952)	(557,161)	727,514	1,238,039	237,057	1,475,096

簡明綜合權益變動表
(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

附註：

- (a) 根據中華人民共和國(「中國」)相關公司法及法規以及中國附屬公司的組織章程細則，中國附屬公司須從按照適用於在中國成立的企業相關會計原則及財務規例(「中國公認會計準則」)編製的財務報表所列報的除稅後溢利撥出10%至法定盈餘公積金。當法定盈餘公積金的結餘達到相關中國附屬公司註冊資本的50%時，可停止撥付法定盈餘公積金。

法定盈餘公積金可用於彌補去年的虧損(如有)及以資本化發行的方式轉換為資本。然而，將中國附屬公司的法定盈餘公積金轉為資本時，該公積金中未轉為資本之結餘不可少於相關中國附屬公司的註冊資本之25%。

- (b) 根據中國的法規，做牛礦業、本溪礦業、毛公礦業、興洲礦業、撫順上馬及撫順罕王上馬鐵礦(「上馬礦業」)須按每年所開採的每噸鐵礦石轉撥人民幣22元至將用於加強安全生產環境及改善設施的未來發展基金。該基金僅可用作鐵礦石開採業務的未來發展，不得用作分派予股東。

截至二零一三年和二零一四年六月三十日止六個月，撥備的未來發展基金分別為人民幣79,211,000元和人民幣75,167,000元；截至二零一三年和二零一四年六月三十日止六個月，動用的未來發展基金分別為人民幣16,827,000元和人民幣15,456,000元。

- (c) 根據於二零一三年三月四日召開的特別股東大會，本公司從Evergreen Mining Limited (由控制方最終控制)收購罕王(印尼)及其附屬公司70%的股權(「收購罕王(印尼)」)。罕王(印尼)的附屬公司主要從事鎳礦開採業務。收購詳情載於附註1。

- (d) 於二零一三年六月，控制方以零代價將本公司8,666,666股股份轉讓予本公司若干董事及僱員，以肯定其對本集團所作的貢獻。於轉讓日期基於股價計算人民幣12,829,000元，分別確認為支出及特別儲備。

簡明綜合現金流量表

截至二零一四年六月三十日止六個月

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)
經營活動所得淨現金	210,631	131,234
投資活動所用淨現金：		
購買及收購物業、廠房及設備的按金	(101,322)	(319,702)
支付預付租賃款項	(15,193)	(4,609)
購買可供出售投資	(7,021)	(1,725)
出售物業、廠房及設備所得款項	188	92
已收利息	7,194	7,239
購買無形資產	(6,518)	(13,280)
關聯方還款	-	32,256
關聯方墊款	-	(5,964)
受限制現金增加	(2,884)	(47,412)
	(125,556)	(353,105)
融資活動(所用)所得現金淨額：		
抵押銀行按金增加額	(51,462)	(380,000)
借款所得款項	874,693	1,453,887
償還借款	(949,534)	(680,000)
向其時權益股東作出的分派	-	(85,788)
已付予本公司擁有人的股息	(36,600)	(36,600)
關聯方貸款	-	1,916
向關聯方歸還借款	-	(219,498)
償還來自一間附屬公司非控股權益的貸款	-	(2,179)
控股股東出資	-	65
	(162,903)	51,803
現金及現金等價物減少淨額	(77,828)	(170,068)
一月一日的現金及現金等價物	369,995	581,960
匯率變動的影響	2,047	(1,877)
六月三十日的現金及現金等價物 以銀行結餘及現金代表	294,214	410,015

簡明綜合財務報表附註

截至二零一四年六月三十日止六個月

1. 簡明綜合財務報表編製基準

簡明綜合財務報表乃根據國際會計準則理事會制定的國際會計準則第34號(「國際會計準則第34號」)「中期財務報告」及上市規則附錄16之適用披露規定而編製。

於二零一四年六月三十日，本集團的流動負債淨額為人民幣354,910,000元。傲牛礦業持有的未動用銀行融資為人民幣400,000,000元，該融資將於二零一六年三月三日後到期。經考慮可重續銀行融資款項及內部產生的資金，本公司董事相信本集團將會有充足的財務資源滿足其於可見之將來到期之財務責任。因此，本簡明綜合財務報表乃按持續經營基準編製。

共同控制下的業務合併：

向控制方收購罕王(印尼)的收購事項已於二零一三年三月四日完成。該收購事項涉及共同控制下的業務合併，因此，於截至二零一三年六月三十日止六個月期間，本集團的綜合財務報表乃使用合併會計準則編製，並納入本集團成員公司的業績及現金流，猶如業務合併已自合併實體或業務首次受控制方控制時已進行業務合併，惟集團公司擁有人(不包括楊敏女士及楊繼野先生)在收購罕王(印尼)之前應佔的業績被視為非控股權益。

簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

1. 編製基準(續)

共同控制下的業務合併:(續)

a) 收購罕王(印尼):

於收購罕王(印尼)前, 控制方透過彼等於若干關聯公司(其擁有本集團旗下公司的股本權益)的直接股本權益及所有權實際控制本集團旗下的公司, 詳情如下:

二零一三年一月一日至
二零一三年三月四日

罕王(印尼)	62.27%
--------	--------

於二零一三年三月四日, 本公司以現金代價人民幣311,811,000元收購由Evergreen Mining Limited控制的罕王(印尼) 70%的股權, Evergreen Mining Limited由控制方間接控制。收購罕王(印尼)被視作共同控制下的商業合併, 並採用合併會計原則入賬。

就收購罕王(印尼)之應付代價按視作向控制方所作之分派入賬, 於二零一三年六月三十日計作流動負債。

於二零一三年三月四日收購罕王(印尼)完成後, 本公司擁有其70%間接股本權益。

簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

2. 重要會計政策

簡明綜合財務報表除若干金融工具以公平值計量之外均以歷史成本基礎編製(如適用)。

除下文所述者外，截至二零一四年六月三十日止六個月簡明綜合財務報表所用的會計政策和計算方法與本集團截至二零一三年十二月三十一日止年度之年度財務報表編製政策和方法一致。

於本中期期間，本集團已首次應用下列由國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈與編製本集團簡明綜合財務報表相關之新訂詮釋及國際會計準則(「國際會計準則」)及國際財務報告準則(「國際財務報告準則」)修訂本。

- 國際財務報告準則第10號、國際財務報告準則第12號及國際會計準則第27號投資實體之修訂
- 國際會計準則第32號抵銷金融資產與金融負債之修訂
- 國際會計準則第36號非金融資產的可收回金額披露之修訂
- 國際會計準則第39號衍生工具的更替及對沖會計法的延續之修訂
- 國際財務報告詮釋委員會－詮釋第21號徵費

於本中期期間，應用上述新訂詮釋及國際財務報告準則修訂本對該等簡明綜合財務報表所報告的數額及該等簡明綜合財務報表所載之披露並無重大影響。

簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

2. 重要會計政策(續)

已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂國際財務報告準則

本集團並無提前採納下列已頒佈但尚未生效之新訂及經修訂準則及詮釋：

國際財務報告準則第9號	金融工具 ¹
國際財務報告準則第14號	監管遞延賬戶 ²
國際財務報告準則第15號	來自客戶合約的收入 ³
國際財務報告準則第11號(修訂本)	收購共同經營權益的會計處理 ⁵
國際會計準則第16號及 國際會計準則第38號(修訂本)	可接受折舊及攤銷法之澄清 ⁵
國際會計準則第19號(修訂本)	界定福利計劃：僱員供款 ⁴
國際財務報告準則(修訂本)	二零一零至二零一二年週期的國際財務報告準則年度改進 ⁶
國際財務報告準則(修訂本)	二零一一至二零一三年週期的國際財務報告準則年度改進 ⁴
國際會計準則第16號及 國際會計準則第41號(修訂本)	農業：生產性植物 ⁵
國際會計準則第27號(修訂本)	獨立財務報表的權益法 ⁵

¹ 適用於二零一八年一月一日或以後開始的年度期間² 適用於二零一六年一月一日或以後開始的首個年度國際財務報告準則財務報表³ 適用於二零一七年一月一日或以後開始的年度期間⁴ 適用於二零一四年七月一日或以後開始的年度期間⁵ 適用於二零一六年一月一日或以後開始的年度期間⁶ 適用於二零一四年七月一日或以後開始的年度期間，有少數例外情況

董事預期，其他新訂及經修訂準則、修訂或詮釋的應用不會對綜合財務報表造成重大影響。

3. 分部資料

本集團經營業務結構化並根據運營及產品的區域資料分開管理。本集團經營三個分部，分別是鐵礦業務(瀋陽東洋煉鋼公用設施有限公司及其附屬公司(營口鑫旺合金爐料有限公司除外)的業務)、鎳礦業務(罕王(印尼)及其附屬公司(含營口鑫旺合金爐料有限公司)的業務)及金礦業務(罕王澳大利亞有限公司及其附屬公司的業務)。本集團將下文所述組成本集團的業務部分界定為經營分部(a)從事可能賺取收益及產生開支的業務活動；及(b)該部分的經營業績由執行董事、主要經營決策者定期審閱，以作出有關資源分配的決定及評估表現。

經營分部的會計政策與本集團的會計政策相同。分部溢利指撇除中央行政管理費及董事酬金、融資成本及其他收入與開支各分部所得溢利。分部溢利須向主要經營決策者報告以便分配資源及評估分部表現。

簡明綜合財務報表附註
(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

3. 分部資料(續)

經營分部的會計政策與本集團用於編製簡明綜合財務報表時所採用者相同。可報告經營分部詳情如下表所示：

截至二零一四年六月三十日止六個月

	鐵礦 人民幣千元	鎳礦 人民幣千元	金礦 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收益				
外部銷售	716,812	16,313	–	733,125
分部間銷售	–	–	–	–
	716,812	16,313	–	733,125
分部溢利(虧損)	167,929	(44,145)	(38,537)	85,247
中央行政管理費及董事酬金				(5,032)
融資成本				(8,684)
其他收入及開支				118
本集團除稅前溢利				71,649

截至二零一三年六月三十日止六個月

	鐵礦 人民幣千元	鎳礦 人民幣千元	金礦 人民幣千元	總計 人民幣千元
分部收益				
外部銷售	666,986	9,586	–	676,572
分部間銷售	–	–	–	–
	666,986	9,586	–	676,572
分部溢利(虧損)	236,383	(53,544)	(15,966)	166,873
中央行政管理費及董事酬金				(25,896)
融資成本				(1,614)
其他收入及開支				4
本集團除稅前溢利				139,367

簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

4. 其他開支及虧損

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
物業、廠房及設備的減值虧損	12,963	—
可供出售金融資產的減值虧損	18,751	—
其他	3,499	6,379
	35,213	6,379

5. 除稅前溢利

除稅前溢利已扣除(計入):

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
確認為開支的存貨成本	374,977	255,602
核數師酬金	500	500
轉出預付租賃款項	27,626	24,194
折舊與攤銷：		
— 物業、廠房及設備	90,507	42,440
— 無形資產	6,772	12,304
	97,279	54,744
員工(包括董事)成本：		
— 薪金及其他福利	95,510	93,235
— 退休福利計劃供款	9,432	5,804
	104,942	99,039

簡明綜合財務報表附註
(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

6. 所得稅開支

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
所得稅開支包括：		
中國企業所得稅(「企業所得稅」)－即期	42,334	61,225
過往年度企業所得稅撥備(超額)不足	(437)	757
遞延稅	236	1,307
	42,133	63,289

本公司於開曼群島註冊成立並無須繳納任何所得稅。

中國境內附屬公司就其應課稅收入根據相關中國稅收法規及規則按法定稅率25%(二零一三年：25%)為基準計算中國所得稅。

China Hanking Investment Limited、China Hanking (BVI) International Limited及罕王(印尼)均於英屬處女群島註冊成立，該等公司於本期間無需繳納任何司法權區的所得稅(二零一三年：無)。

中國罕王(香港)有限公司、Denway Development Limited、世鈞有限公司及合龍有限公司均於香港註冊成立，其香港利得稅稅率為16.5%(二零一三年：16.5%)。

Hanking Australia Pty Ltd.及罕王黃金均於澳洲註冊成立，澳洲利得稅稅率為30%(二零一三年：30%)。該等公司於本期間並無任何應課稅溢利須繳納澳洲利得稅。

罕王(印尼)之附屬公司於印尼註冊成立，印尼利得稅稅率為25%(二零一三年：25%)。該等公司於本期間並無任何應課稅溢利須繳納印尼利得稅(二零一三年：無)。

簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

7. 股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
就二零一三年宣派之末期股息 每股人民幣2.0分(二零一二年：人民幣2.0分)	36,600	36,600

於本中期期間，就截至二零一三年十二月三十一日止年度向本公司擁有人宣派及派付每股人民幣2.0分的末期股息(二零一三年：就截至二零一二年十二月三十一日止年度每股人民幣2.0分)。

於本期間概無派付、宣派或擬派股息。董事已決定不會就本期間派付股息。

8. 每股盈利

每股基本盈利乃以截至二零一四年六月三十日止六個月歸屬於本公司擁有人的溢利及於本期間已發行1,830,000,000股股份(二零一三年：1,830,000,000股)為基準計算。

由於本公司於當期及前期概無已發行具有潛在攤薄影響的普通股，故呈列的每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

9. 物業、廠房及設備變動

於本期間，本集團收購人民幣95,496,000元之物業、廠房及設備(包括在建工程之資本開支)以擴充本集團之業務。

截至二零一四年六月三十日止期間，就基於管理層最佳估計賬面值超過其可收回金額的若干設備確認減值虧損人民幣12,963,000元(二零一三年：零)。管理層經評估後，認為無需就截至二零一四年六月三十日止期間計提額外減值虧損。

簡明綜合財務報表附註
(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

10. 無形資產

於二零一四年六月三十日，本公司已抵押賬面淨值約為人民幣270,331,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣287,150,000元)的採礦權以取得銀行借款人民幣500,000,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣500,000,000元)。

11. 預付租賃款項

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
就報告所做的分析：		
即期	45,661	45,123
非即期	344,585	357,533
	390,246	402,656

預付租賃款項於五至五十年受益期內進行攤銷。於二零一四年六月三十日，人民幣261,353,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣275,843,000元)指為鐵礦石礦預付予多名農民的租金，而並無就該等預付租金取得土地證書。

12. 受限制現金

截至二零一四年六月三十日，罕王澳大利亞有限公司之受限制現金為人民幣49,987,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣47,103,000元)，為無條件履約保證金，由澳大利亞礦山及石油環境治理部門管理，作為礦場營運商履行其租約復墾規定的擔保。

簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

13. 貿易及其他應收款項

本集團分別給予鐵精礦客戶及鎳礦石客戶平均7天及15天的信貸期。應收票據的賬期在六個月以內。以下為於呈報期末貿易應收款項(扣除呆賬撥備後)根據發票日期所呈列的賬齡分析。

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
7天內	49,345	64,713
8天至3個月	2,414	1,329
3個月至1年	114	—
應收票據	51,873	66,042
	76,588	128,848
貿易應收款總額	128,461	194,890
其他應收款項、按金和預付款	240,718	227,250
	369,179	422,140

14. 可供出售金融資產

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
上市投資公平值(附註)	32,022	47,175
已確認減值虧損	(18,751)	—
	13,271	47,175

附註：上市投資指本集團在澳大利亞證券交易所上市之三間公司的股本權益。該等投資於呈報期末按公平值計量。

於本期間內，因一隻證券之公平值大幅下降至低於其成本，就此確認減值虧損人民幣18,751,000元(二零一三年：零)。

簡明綜合財務報表附註
(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

15. 已抵押銀行存款／銀行結餘及現金

二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日，有關已抵押銀行存款乃作為取得銀行借款及開立應付票據的保證金，並按固定年利率2.03%至4.60%計息。

本集團的銀行結餘及現金包括現金及原到期日為三個月或少於三個月的短期銀行存款。銀行結餘以浮動利率計息，年利率為0.35%(二零一三年：0.35%)。

16. 貿易和其他應付款項

向供應商付款之期限基本為自供應商收到貨品起計90日內掛賬。以下為於各呈報期末貿易應付款項根據貨品收取日期所呈列的賬齡分析：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
3個月內	44,425	44,739
3個月至1年	6,318	1,963
1年至2年	783	4,843
2年至3年	866	692
超過3年	747	200
應付票據	53,139 12,197	52,437 7,345
貿易應付款總額	65,336	59,782
其他應付款、墊款及應計款項	296,110	292,913
	361,446	352,695

簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

17. 銀行借款

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
定息銀行貸款	720,000	1,020,000
浮息銀行貸款(附註a)	1,073,254	848,095
	1,793,254	1,868,095
有抵押銀行貸款(附註b)	1,563,254	1,798,095
無抵押銀行貸款	230,000	70,000
	1,793,254	1,868,095
應償還金額：		
一年內應付(呈列為流動負債的金額)	1,308,134	1,385,444
超過兩年但不超過五年(呈列為非流動負債的金額)	485,120	482,651
	1,793,254	1,868,095
銀行借款實際利率	4.20%	4.34%

附註：

a) 浮息銀行貸款人民幣350,000,000元按照中國人民銀行頒佈的人民幣貸款利率的105%計息。美元貸款人民幣723,254,000元按三個月倫敦銀行同業拆息加100至270個基點之利率計息。

b) 人民幣500,000,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣500,000,000元)的銀行借款乃以不同資產作抵押，其中包括賬面值為人民幣270,331,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣287,150,000元)的採礦權。

人民幣340,000,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣170,000,000元)的銀行借款乃由罕王實業集團有限公司(「罕王實業集團」)及楊敏女士作擔保。罕王實業集團乃由楊敏女士最終控股。

人民幣723,254,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣330,000,000元)的銀行借款乃以銀行存款人民幣511,462,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣460,000,000元)作抵押。於二零一三年十二月三十一日，人民幣798,095,000元的銀行借款乃以本集團之信用證作抵押。

簡明綜合財務報表附註
(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

18. 應付代價

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
就報告所做的分析：		
即期	56,062	86,943
非即期	396,150	355,261
	452,212	442,204

於二零一四年六月三十日之款項指：

- (a) 於二零一一年，罕王(印尼)的附屬公司Denway Development Limited及世鈞有限公司自獨立第三方收購KS及KKU的75%股權。於二零一二年，世鈞有限公司自獨立第三方收購KP的75%股權。

於二零一四年六月三十日，應付代價人民幣260,401,000元(二零一三年十二月三十一日：人民幣250,393,000元)於收購日期採用實際利率法按攤銷成本確認。根據收購協議，此款項根據採礦開發進程分期償還，最後一筆款項於二零三二年到期。未來十二個月內應償還款項歸類為即期部分(基於董事就項目進展所作之估計)。

- (b) 於二零一四年六月三十日及二零一三年十二月三十一日，人民幣191,811,000元的餘額指收購罕王(印尼)70%股權產生的應付Evergreen Mining Limited的代價。根據協議條款，該款項於未來十二個月後償還，因此將其歸類為非即期部分。

簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

19. 股本

於二零一四年六月三十日和二零一三年十二月三十一日，該金額表示本公司其時已發行股本，本公司股本變動詳情載列如下：

	股份數目	股本 千港元	於綜合財務 報表列示 人民幣千元
每股面值0.1港元的普通股			
法定：			
於二零一三年十二月三十一日及 二零一四年六月三十日	10,000,000,000		
已發行：			
於二零一三年十二月三十一日及 二零一四年六月三十日	1,830,000,000	182,900	149,137

20. 金融工具公平值計量

本集團部分金融資產及金融負債於各報告期末按公平值計量。下表提供有關如何釐定該等金融資產及金融負債之公平值(特別是所使用的估值技巧及輸入數據)，及根據公平值計量的輸入數據的可觀測程度公平值計量所劃分之公平值級別水平(1至3級)之資料。

- 第一級公平值計量乃自相同資產或負債於活躍市場中所報未調整價格得出；
- 第二級公平值計量乃除第一級計入的報價外，自資產或負債可直接(即價格)或間接(自價格衍生)觀察輸入數據得出；及
- 第三級公平值計量乃計入並非根據可觀察市場數據釐定的資產或負債輸入數據(無法觀察輸入數據)的估值方法得出。

簡明綜合財務報表附註
(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

20. 金融工具公平值計量(續)

金融資產/金融負債	公平值		估值技巧及 主要輸入數據	無法觀察輸入數據 與公平值之關係
	於二零一四年 六月三十日	於二零一三年 十二月三十一日		
於簡明綜合財務狀況表內之 可供出售金融資產	於澳大利亞上市之股 本證券：人民幣 13,271,000元	於澳大利亞上市之股 第一級 本證券：人民幣 47,175,000元	於活躍市場所報的價格	不適用

本公司董事認為，簡明綜合財務報表內以攤銷成本入賬的金融資產及金融負債賬面值與其公平值相若。

21. 資本承擔

已訂約但未於簡明綜合財務報表撥備之資本開支：

	二零一四年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 十二月三十一日 人民幣千元 (未經審核)
已訂約但未於簡明綜合財務報表撥備之收購物業、 廠房及設備的資本開支	102,529	134,067

簡明綜合財務報表附註

(續)

截至二零一四年六月三十日止六個月

22. 關聯方交易

除簡明綜合財務報表另行披露者外，本集團於期內已進行以下關聯方交易：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一四年 人民幣千元 (未經審核)	二零一三年 人民幣千元 (未經審核)
向以下公司銷售貨品：		
大連華仁貿易有限公司(附註a及d)	17,975	145,233
撫順德山貿易有限公司(附註b及d)	60,724	—
	78,699	145,233
向以下公司採購材料：		
上海罕王國際貿易有限公司(附註a)	—	1,322
向以下公司支付加工費：		
本溪罕王鐵選有限公司(附註a)	14,406	15,969
向以下公司支付租賃開支：		
瀋陽盛泰物業管理有限公司(附註a)	1,489	2,095
向以下公司支付運費：		
撫順名揚運輸有限公司(附註c)	15,967	12,885

附註：

- (a) 上述關聯方公司由本公司其中一名最終控股股東楊敏女士控制。
- (b) 撫順德山貿易有限公司由楊繼野先生之岳父何寶賢先生全資擁有。
- (c) 楊敏女士於上述關聯方公司擁有重大影響力。
- (d) 大連華仁貿易有限公司和撫順德山貿易有限公司作為撫順罕王直接還原鐵有限公司的代理從本集團採購鐵精礦。

詞語釋義

「傲牛鐵礦」	指	位於撫順後安鎮，透過本公司附屬公司傲牛礦業經營的鐵礦區
「傲牛礦業」	指	撫順罕王傲牛礦業股份有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司
「公司章程」	指	公司於二零一一年九月十六日於股東大會通過的，由本公司股份開始於香港聯交所買賣起生效的，經不時修訂的公司章程
「澳元」	指	澳大利亞法定貨幣
「澳洲」或「澳大利亞」	指	澳大利亞聯邦
「本溪鐵礦」	指	位於本溪市，透過本公司附屬公司本溪礦業經營的鐵礦區
「本溪礦業」	指	本溪罕王礦業有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司
「董事會」	指	董事會
「英屬處女群島」	指	英屬處女群島
「中國」	指	中華人民共和國，僅就報告而言，對於「中國」的提述並不包括香港、澳門特別行政區及台灣地區
「本公司」或「公司」或「我們」	指	中國罕王控股有限公司
「董事」	指	本公司董事
「EBITDA」	指	稅息折舊及攤銷前利潤，是Earnings Before Interest, Taxes, Depreciation and Amortization的縮寫，即未計利息、稅項、折舊及攤銷前的利潤
「本集團」	指	本公司及其附屬公司
「罕王黃金」	指	Hanking Gold Mining Pty Ltd (罕王黃金礦業有限公司)，一家於澳大利亞成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司

詞語釋義
(續)

「罕王(印尼)」	指	Hanking (Indonesia) Mining Limited(前稱Northeastern Lion Limited)，一家於英屬處女群島成立的有限公司，為本公司的非全資附屬公司
「港元」	指	香港法定貨幣
「香港」	指	中華人民共和國香港特別行政區
「香港聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「印尼」	指	印度尼西亞共和國
「印尼鎳礦項目」	指	KKU、KP及KS所經營的位於印尼的紅土鎳礦項目
「印尼盾」	指	印尼法定貨幣
「JORC」	指	澳大拉西亞聯合礦石儲量委員會
「KKU」	指	PT Karyatama Konawe Utara，一家於印尼成立的公司，為本公司的非全資間接附屬公司
「KP」	指	PT Konutara Prima，一家於印尼成立的公司，為本公司的非全資間接附屬公司
「KS」	指	PT Konutara Sejati，一家於印尼成立的公司，為本公司的非全資間接附屬公司
「上市規則」	指	香港聯交所證券上市規則(經不時修訂)
「毛公鐵礦」	指	位於撫順石文鎮，透過本公司附屬公司毛公礦業經營的鐵礦區
「毛公礦業」	指	撫順罕王毛公鐵礦有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司
「人民幣」	指	中國法定貨幣
「證券及期貨條例」	指	香港法例第571章證券及期貨條例(經不時修訂)
「上馬鐵礦」	指	位於撫順上馬鄉，透過本公司附屬公司撫順上馬經營的鐵礦區

詞語釋義
(續)

「撫順上馬」	指	撫順罕王上馬礦業有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司
「SXO金礦」	指	位於西澳大利亞Yilgarn地區的南十字金礦項目(Southern Cross Operation，簡稱SXO項目)
「美元」	指	美國法定貨幣
「興洲鐵礦」	指	位於撫順東洲區，透過本公司附屬公司興洲礦業經營的鐵礦區
「興洲礦業」	指	撫順興洲礦業有限公司，一家於中國成立的有限責任公司，為本公司的全資附屬公司